



وصلت المواقع الأثرية إلى حالة مزرية قبل التدخل لترميمها (Getty)

تواجه آثار قبرص الإسلامية تبعات مرور الزمن وإهمال الصيانة والترميم، ما أسفر عن تضرر مواقع مدرجة ضمن قائمة يونسكو للتراث العالمي. بالرغم من توفر المخصصات المالية والجهات المانحة، بينما تسعى الحكومة لمواجهة الأمر

آثار قبرص الإسلامية أعوام من الإهمال لمواقع على قائمة التراث العالمي

لإرثا . عمر الشيخ

كان باب جامع توزلا (Toula Mosque) الحديدي الواقع ضمن البلدة القديمة لمدينة لارنكا على الشاطئ الجنوبي لجزيرة قبرص، مشرعاً، حين وصل إليه معدّ التحقيق في إبريل/نيسان عام 2022، وجال في أنحاء المسجد المُشَدَّد بين القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلادي، في موقع كان كنيسة بيزنطية أرثوذكسية قبل أن يصبح مسجداً عثمانياً في عام 1571. بحسب دراسة للباحثة إيلينا باباكريستوفورو، حول السياحة في قبرص، نشرتها الجامعة التقنية الوطنية في أثينا في سبتمبر/أيلول 2016. ولا يخفى للعيان حال الضرر الذي وصل إليه الجامع، نتيجة تآكل أجزاء من جدرانه الداخلية والخارجية، حتى أن حفنات من التربة تتساقط فور لمسها بفعل الرطوبة المتفشية، ما يدل على إهمال الصيانة والترميم لفترات طويلة، وبالفعل كانت آخر مرة خضع فيها للصيانة في عام 1995 بحسب كتاب «تاريخ لارنكا» الصادر عن بلدية المدينة عام 2005.

اعوام من الإهمال لمواقع على قائمة التراث العالمي

في محيط جامع بيروسترونا (Peristerona Mosque) على بعد 32 كيلومتراً عن العاصمة، انتشرت عبارات تحذر من الاقتراب بحسب ما يوثقه التحقيق بالفيديو بعد زيارة للموقع في أكتوبر/تشرين الأول 2022، ويعود التحذير إلى تهاك البناء الذي يعد موقفاً أثرياً، إذ يتميز بمئذنة ذات شرفتين، وهو الثاني من نوعه بعد المسجد العمري الموجود في نيقوسيا، بحسب تعريفه ضمن بيانات مكتب الصحافة والإعلام لجمهورية قبرص، وبعد أعوام بدأت عمليات ترميم لمئذنته، وفقاً لـجورجوس يورجيو، مدير مديرية الآثار القبرصية، موضحاً في رده المكتوب الذي

تلقت «العربي الجديد» في 10 يوليو/تموز 2024 أن «العمل لا يزال جارياً، وبلغت تكلفته حتى الآن مليون يورو بتمويل حصري من جمهورية قبرص». ويبلغ عدد أماكن العبادة الإسلامية في قبرص 101 موقع، من بينها 19 أدرجت على قائمة التراث العالمي (ترشحها لجنة التراث العالمي في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة «يونسكو»). وبدخل جامعاً توزلاً وبيروسترونا ضمنها، بحسب وثيقة بعنوان «أماكن العبادة الإسلامية في المناطق الخاضعة لسيطرة الحكومة في جمهورية قبرص»، والمنشورة على موقع وزارة الخارجية في يناير/كانون الثاني 2012، وتزعم أن: «الآثار الدينية الإسلامية التسعة عشر في حالة ممتازة بعد إطلاق برنامج الترميم العلمي المتقدم في مديرية الآثار عام 1995 والذي انتهى فعلياً عام 2012»، كما تؤكد أنه يتم تنفيذ أعمال الترميم سنوياً لهذه المواقع الدينية المهمة للمجتمع القبرصي التركي. لكن ما عابنه معدّ التحقيق ووثقه من أضرار بالصور والفيديو مستمر على مدار الأعوام الماضية دون صيانة وترميم تحفظ تلك الأماكن من الانهيار، وتتلخص الأضرار في تهاك البناء، والهياكل الحجرية، الداخلية والخارجية، في ظل وجود عشرات الحفر الكبيرة في الجدران والتي تسمح بدخول مياه الأمطار والهواء وإضعاف دواخل المباني، وفي جامع توزلاً على سبيل المثال، بتداعي البناء وتبدو آثار الانهيار واضحة في الجدران الطينية من الخارج وأجزاء كبيرة من الداخل، أما جامع بيروسترونا، فمختصر مشهداً مؤسفاً من الإهمال، وحجارته التي كانت تنهار في الشروع في ترميم المئذنة، تشكل أكبر دليل على ذلك.

وينسحب الحال على جامع قرية كوفينو (Kofinou) الذي يبعد 22 كيلومتراً عن لارنكا، وهو مهجور ومهمل مثل بقية الأماكن ويسارع السكان بالجوار إلى التحذير من الدخول إليه بسبب الضعفة الشديدة في

مبناه، إذ وثقت كاميرا «العربي الجديد» تشققات جدرانه، ووجود تهدم في الحجارة قرب بعض نوافذه، بينما بركة الوضوء الواقعة في ساحته حاصرتها الأعشاب والحشائش. ولم يختلف الوضع في جامع ماروني (Maroni) الذي تم إعماره عام 1892 في قرية ماروني في مدينة لارنكا، بحسب رئيس البرنامج الإنمائي التابع للأمم المتحدة في قبرص، جاكونجير خيداروف، والذي أشرف مع اللجنة الفنية المشتركة للطائفتين (تشكلت بقرار من الأمم المتحدة عام 2021 لإيجاد حلول لقضايا التراث الثقافي بين القبارصة الأتراك واليونانيين) على مشروع ترميم الجامع في إبريل/نيسان 2023 بحسب تقرير صادر عن اللجنة، بعدما كان قد وصل إلى حالة مزرية عابنها معدّ التحقيق في زيارته عام 2022، إذ كان السقف مهدماً وجرت تغطيته بالواح خشبية، في حين تحول الجامع إلى مستقر لعشاش الطيور التي تدخل عبر النوافذ المشرعة، علماً بأن الجامع كان مدرسة تعليمية للأطفال القبارصة المسلمين، بحسب تأكيد سكان المنطقة.

من المسؤول عن حماية هذه المعالم؟

في عام 2015، أصدر مكتب الصحافة والإعلام، نشرة عن أماكن العبادة الإسلامية في قبرص، يؤكد فيها أن الحكومة ملزمة بصيانة تلك الأماكن وحمايتها وترميمها. الأمر ذاته، جاء في كتاب حمل عنوان أماكن العبادة الإسلامية في قبرص وصدر في العام ذاته، ويؤكد الكتاب أن الحكومة السابعة عشرة صنفت المواقع الإسلامية الموجودة في نيقوسيا وليماسول ولارنكا وبافوس ضمن الآثار والتراث القديم، وبموجب قانون الآثار القبرصي رقم 31 الصادر عام 1964، أصبحت حمايتها والحفاظ عليها من مسؤولية مديرية الآثار. وتقرّ مديرية الآثار في ردها المكتوب على «العربي الجديد» بتاريخ 7 أغسطس/ آب 2023، بأنها السلطة المختصة في الجمهورية بالأمور المتعلقة بالتراث الأثري للبلاد، وتعتني بإقرار التشريعات وإعداد المشاريع ومخصصات الميزانية السنوية والمنشورات والإعلانات العامة والمؤتمرات ومعارض المتاحف والمواقع الأثرية المفتوحة للجمهور، والمحافظة على جميع الآثار القديمة المدرجة بغض النظر عن العصر الزمني أو الفئة الوظيفية، مؤكدة أنه من غير المهني ويتعارض مع مدونة الأخلاق والمعايير الموضوعية دولياً، حماية التراث الثقافي على أساس الانتماء العرقي.

الرد السابق، دفع «العربي الجديد» إلى إرسال المقاطع المصورة للجوامع الأربعة التي رصدت حالتها، لسؤال المديرية حول مسؤوليتها عن الحالة التي وصلت إليها، لتعود في ردها اللاحق بتاريخ 3 يونيو/حزيران 2024 إلى الإشارة إلى أنه «منذ الغزو التركي عام 1974 أصبحت الممتلكات التابعة للأوقاف الإسلامية في المناطق الخاضعة لسيطرة الحكومة، بما في ذلك المساجد، ضمن مسؤولية وزير الداخلية حتى تتم تسوية القضية السياسية، وبالنسبة للآثار التسعة عشر المدرجة في قائمة يونسكو، فإن المسؤولية مشتركة بين وزارة الداخلية ومديرية الآثار، مثل جامعي توزلاً

وبيروسترونا، أما جامعا كوفينو وماروني فإنهما لا يقعان ضمن مسؤولياتها كونهما غير مدرجين على القائمة. ويرفض يورجيو اعتبار مسجد توزلاً «مهملاً أو يتعرض لأي نوع من المخاطر الهيكلية»، قائلاً في رده: «يجري العمل على إعداد مشروع لترميمه يشمل النصب التذكاري القريب منه، تحت رعاية اللجنة الفنية المشتركة للطائفتين»، ويبيدي استغرابه، عقب اطلاعه على الصور ومقاطع الفيديو، من أن «المساجد المذكورة بحاجة إلى الترميم»، قائلاً إن هذه «صور نسبية (أي لا تعكس حالة الآثار الإسلامية ككل من وجهة نظره)، وبعضها التقطت ليلاً، من داخل سباح المسجد، رغم أنه لا يُسمح بالدخول إلا للموظفين المصرح لهم لأسباب تتعلق بالسلامة»، وفق قوله، علماً أن معدّ التحقيق لم يلتق بأي حراس ولم يتدخل أحد لمنع من الدخول.

ما هي آلية الترميم؟

«تتولى مديرية الآثار مسؤولية أكثر من 1500 موقع أثري. إذ تراقب المواقع وتقرر مدى الحاجة إلى التدخلات اللازمة بعد مراعاة مجموعة متنوعة من العوامل، ما يؤدي إلى تحديد الأولويات بهدف الحفاظ على الآثار، وفي النهاية وضع جدول زمني لتنفيذ أعمال الترميم»، بحسب توضيح يورجيو، في الرد المكتوب الذي تلقت «العربي الجديد» في 3 يونيو المنصرم. وتوجد مخصصات مالية ضمن الميزانية السنوية تتعلق بالآثار التسعة عشر المدرجة على قائمة التراث العالمي، ويصر يورجيو على أن أعمال الترميم تحوز غالبية ما يتم إنفاقه سنوياً. «ومن الأمثلة الحديثة على ذلك، أعمال الترميم المكثفة التي أجريت لمسجد زهوري في لارنكا الذي نفذته المديرية بتمويل مشترك من الاتحاد الأوروبي من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتكلفة 220 ألف يورو، ومشروع الأثار الجاري للمسجد الكبير في ليماسول بتمويل من سلطنة عُمان وبمساهمة جمهورية قبرص، وكلف حتى الآن أكثر من 700 ألف يورو. وتؤكد وثيقة «أماكن العبادة الإسلامية» المذكورة سابقاً، أنه بين عامي 1989 و1990 شرعت الحكومة بإعادة إحياء 83 مكاناً للعبادة الإسلامية في المناطق التي تسيطر عليها بـ 206 آلاف و120 يورو. وفي السنوات الممتدة بين عامي 1975 و1999، أنفقت إدارة الآثار في جمهورية قبرص 294 ألفاً و620 يورو من أجل إحياء أماكن العبادة الإسلامية المدرجة على قائمتها وفقاً لقانون الآثار، وبين عامي 2000 و2013 تم تخصيص 6,186 ملايين يورو بغرض ترميم أماكن العبادة الإسلامية بما فيها الأثرية. وبين عامي 2014 و2018 قدمت المفوضية الأوروبية عبر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لحكومة قبرص منحة مالية قدرها 2,429 مليون يورو، من أجل ترميم بعض الآثار الدينية، بإشراف اللجنة الفنية المشتركة للطائفتين، وفق ما نشر على الموقع الإلكتروني للبرنامج. ما سبق، يبين أن مبالغ الدعم المالي لمشاريع ترميم الآثار الدينية في قبرص مستمرة وكبيرة، لكنها بالتأكيد لا تتناسب مع ما عابنته «العربي الجديد» من تهاك في المواقع التي جالت فيها.



1500 موقع أثري تتولى مديرية الآثار القبرصية مسؤوليتها

19 موقعا أثريا إسلاميا مدرجة على قائمة التراث العالمي